

7月9日、ブリティッシュ・コロンビア（BC）州保健省は、新型コロナウイルス(COVID-19)に関し、新たに45名の感染が判明（入院：73名（そのうち集中治療室：19名）し、その結果、BC州内での累計感染者数が148,031名に達した旨発表しました。

ご承知のとおり、BC州は再開計画のステップ3に移行しており、屋内でのマスク着用義務や旅行・移動の制限、飲食店におけるテーブル数の制限も解除されています。また、ワクチン接種の状況も着実に進展しています。

ただ、新型コロナウイルスは消滅したわけではなく、現に今週も1週間で計326名の新規感染者が発生しています。ワクチン接種を完了していない人にはマスク着用が引き続き推奨されている状況でもあり、在留邦人の皆様におかれましては、これまで同様、たとえ軽度であっても発熱等の症状があるときは出かけず、手洗いや手指消毒を励行するなど、いつも実践されている感染症対策を継続し、感染予防に努めてください。

もし発熱など新型コロナウイルスへの感染が疑われるような症状が出た場合には、「811」に電話してその後の対応について相談してください。通話は無料です。「ジャパニーズ、プリーズ」と伝えれば、通訳サービスも無料で利用できます。英会話に不安がある方も、躊躇せずご利用ください。検査については日本語の案内もあります。

次に、当館より3点お知らせがあります。1点目は、在外選挙人証の申請について、です。今年は今秋衆議院議員総選挙が実施されます。その際、在外選挙人証をお持ちであれば、当館にて投票することもできるようになります。在外選挙人証は、申請から取得まで数週間から数ヶ月の時間がかかる可能性がありますので、まだお持ちでない方は早めの申請をお願いいたします。

2点目は、ビクトリア領事出張サービスについて、です。9月11日（土）、ビクトリア市にて領事出張サービスを実施いたします。旅券や証明書について事前に郵送で申請しておけば、バンクーバーまで出向かずとも、領事出張サービスの会場で受け取ることができるようになるほか、警察証明や在外選挙人証の申請などもすることができます。ビクトリア市をはじめバンクーバー島やその近くの島嶼にお住まいの方は是非ご利用ください。

最後に、7月23日は「スポーツの日」のため当館は休館しております。カナダの公休日とは異なっておりますので、近く来館予定の方はご留意ください。

晴天の日が続いていますが、朝夕などは肌寒いときもあるなど、寒暖の差がある日もありますので、引き続き体調管理にご留意ください。それでは、カナダらしい素晴らしい青空の下、素敵な週末をお過ごしください。

(参考)

【在外選挙人証の申請関係】

- 在外選挙：https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/consular_voting.html

【ビクトリア領事出張サービス関係】

- 領事出張サービス（ビクトリア市）の実施について：https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/11_000001_00273.html
- 領事出張サービス（ビクトリア市）における旅券の新規発給申請について：https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/11_000001_00274.html

【以下、新型コロナウイルス関係】

- BC州保健省：<https://news.gov.bc.ca/ministries/health>
- ・9日の発表：<https://news.gov.bc.ca/releases/2021HLTH0046-001350>
- ・BC州のリスタート計画（日本語版）：<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid->

[19/translation/jp/restart](#)

- ・BC州の最新モデリング（4月15日付）：<http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19/modelling-projections>
- ・カナダ連邦政府の最新のモデリング：<https://www.canada.ca/content/dam/phac-aspc/documents/services/diseases-maladies/coronavirus-disease-covid-19/epidemiological-economic-research-data/update-covid-19-canada-epidemiology-modelling-20210625-en.pdf>

- BC州におけるワクチン接種計画（登録から接種まで【日本語版】）：<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/translation/jp/register>

●新型コロナウイルスに感染したと思ったら？

- ・新型コロナウイルス自己診断ツール：<https://covid19.thrive.health/>
- ・811-Health Link BC-：<https://www.healthlinkbc.ca/about-8-1-1>
- ・新型コロナウイルス検査について（日本語）：
https://www.healthlinkbc.ca/hlbc/files/coronavirus_testing-j.pdf?fbclid=IwAR1sCjw_pEVuXpKpW5YSKPC0iuupg-2hbShGXIQFAKpd1pTGzip_Xwr_J58

【ユーコン準州情報】

- ユーコン準州政府：<https://yukon.ca/en/covid-19-information>
 - ・保健社会局：<https://yukon.ca/en/department-health-social-services>
 - ・規制緩和に関する準州政府発表（5/21）：<https://yukon.ca/en/news/public-health-restrictions-be-lifted-may-25>
 - ・Safe 6+1：<https://yukon.ca/en/practisesafe6/home>
 - ・国境管理に関する規制：<https://yukon.ca/en/health-and-wellness/covid-19-information/borders-and-travel-covid-19/border-enforcement-during-covid-19>
 - ・検査機関：<https://yukon.ca/en/find-respiratory-assessment-centre>
 - ・医療以外の関係連絡先：<https://yukon.ca/en/health-and-wellness/covid-19-information/contact-list-covid-19>
- ユーコン準州におけるワクチン接種計画
 - ・ワクチン接種：<https://yukon.ca/en/covid-19-vaccine>
 - ・日本語版：<https://yukon.ca/en/moderna-vaccine-information-japanese>

【日本帰国予定の方必読！】

- 日本入国時における水際対策に係る新たな措置について：
https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00209.html

- 厚生労働省ホームページ水際対策の抜本的強化に関する Q&A
https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryuu/covid19_qa_kanrenkigyuu_00001.html

（問い合わせ窓口）

○厚生労働省新型コロナウイルス感染症相談窓口（検疫の強化）

日本国内から：0120-565-653

海外から：+81-3-3595-2176（日本語、英語、中国語、韓国語に対応）

(1) 出国前72時間以内の検査証明書関連

●検査証明書フォーマット：https://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/fna/page25_001994.html

●日本入国時に必要な検査証明書の要件について（検体、検査方法、検査時間）：

<https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/files/100206953.pdf>

●日本入国の際に必要な検査証明書に関するQ&A：<https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/files/100206958.pdf>

●BCCDCによる検査証明を取得できるクリニックなどの紹介：<http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19/testing/testing-information>

（以下はあくまでもBCCDCが紹介しているクリニックのみで、日本の検査証明書に対応しているクリニックは他にもあります）

・Bon Voyage Medical：<https://www.bonvoyagemedical.com/>

・Integrated Wellness Medical Centre (Tri-Cities)：<https://www.integratedwellness.clinic/>

・YVR Medical Clinic：<https://yvrmmedical.com/>

・Ultima Medical：<https://ultimamedical.com/>

・Iridia Medical：<https://www.covidconciierge.ca/bookings-checkout/asymptomatic-covid-19-testing>

・Travel Safe Immunization Clinic：<https://travelsafeclinic.ca/>

【注意】

(イ) 検査証明書には日本政府指定のフォーマットにある「検査証明書へ記載すべき内容」が全て書かれるか

(ロ) 検体採取の方法が単なる「Nose Swab」ではなく、「Nasopharyngeal Swab(鼻咽頭ぬぐい液)」であるか

(ハ) 証明書にも検体採取の方法のところに「Nasopharyngeal Swab」とちゃんと書いてあるかを必ずご自身で確認するようにしてください。

(2) スマートフォンの携行、必要なアプリの登録・利用：

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00250.html

(3) 質問票の提出：https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00251.html

(4) 誓約書の提出：https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00209.html

【カナダに戻る予定の方必読！】

●カナダ連邦政府による検疫措置緩和の発表：<https://www.canada.ca/en/public-health/news/2021/06/government-of-canadas-first-phase-to-easing-border-measures-for-travellers-entering-canada3.html>

・検疫措置緩和に関する詳細：<https://www.canada.ca/en/public-health/news/2021/06/backgrounder-phase-1-of-easing-border-measures-for-travellers-entering-canada.html>

- カナダ連邦政府による、カナダ入国に関する新たな水際対策：<https://www.canada.ca/en/public-health/news/2021/02/government-of-canada-expands-restrictions-to-international-travel-by-land-and-air.html>
- 自己隔離用ホテルのリスト及び予約方法：<https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/latest-travel-health-advice/mandatory-hotel-stay-air-travellers/list-government-authorized-hotels-booking.html>
- カナダ入国に際する陰性証明書の提示義務：<https://www.canada.ca/en/transport-canada/news/2020/12/pre-departure-covid-19-testing-and-negative-results-to-be-required-for-all-air-travellers-coming-to-canada.html>
<https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/flying#health-check>
- ArriveCan を通じた「自己隔離計画」などの義務化
<https://www.canada.ca/en/public-health/news/2020/11/government-of-canada-announces-new-mandatory-requirements-for-travellers-to-canada.html>
※最新バージョンの ArriveCAN が 7 月 5 日に Google Play Store 及び iPhone の App Store でリリースされます。
- 日本出発時に新型コロナウイルス感染症の検査を受けられる機関の検索・予約（T e C O T）：
<https://www.tecot.go.jp/>
- カナダ移民局問い合わせ先：<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/contact-ircc/client-support-centre.html>
- 東京のカナダ大使館連絡先（日本語可）：Tokyoimmigration@international.gc.ca
- 新型コロナウイルス感染者が搭乗したフライト・座席などの情報：
<https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/latest-travel-health-advice/exposure-flights-cruise-ships-mass-gatherings.html>
- B C 州における新型コロナウイルス感染者発生場所などの情報：<http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19/public-exposures>
（※ページ中段の「Regional exposure events」から各保健機関管轄地域を選択）
- 米国との国境管理に関する合意（通行規制の延長）：<https://www.cbsa-asfc.gc.ca/services/covid/menu-eng.html>
- 日本年金機構
<https://www.nenkin.go.jp/oshirase/taisetu/2020/202006/2020061001.html>
<https://www.nenkin.go.jp/service/jukyu/tetsuduki/kyotsu/jukyu/20150129.html>
ねんきんダイヤル：+ 8 1 - 3 - 6 7 0 0 - 1 1 6 5
- 日本郵政による EMS 特別追加料金の導入のお知らせ（6 月 1 日より；カナダ宛の引受再開時期

は未定なるも引き続き調整中) : https://www.post.japanpost.jp/int/2021fee_change/ems.html

- BC 疾病管理センター(BC Centre for Disease Control)

<http://www.bccdc.ca/>

<http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19>

- バンクーバー・コースタル・ヘルス(Vancouver Coastal Health)

※バンクーバー、リッチモンド、サンシャインコースト、ウィスラーなど

<http://www.vch.ca/>

- バンクーバー島保健局(Vancouver Island Health Authority)

※ビクトリア、ナナイモなど

<https://www.islandhealth.ca/>

- フレイザー・ヘルス(Fraser Health)

※バーナビー、ホワイトロック、ホープ市など

<https://www.fraserhealth.ca/>

- インテリア・ヘルス(Interior Health)

<https://www.interiorhealth.ca/Pages/default.aspx>

- ノーザン・ヘルス(Northern Health)

<https://www.northernhealth.ca/>

※BC州にお住まいで地域の保健局が不明の場合は

<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/health/about-bc-s-health-care-system/partners/health-authorities/regional-health-authorities> の地図をご参照ください。

- 外務省海外安全ホームページ

<https://www.anzen.mofa.go.jp/index.html>

- 厚生労働省

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000164708_00001.html

- 当館休館日 : https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/hours_holidays_j.html

- 当館領事窓口時間変更のお知らせ : https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/11_000001_00034.html

※このメールは在留届にて届けられたメールアドレス、メールマガジン及び「たびレジ」に登録されたメールアドレスに自動的に配信されています。

※「たびレジ」簡易登録をされた方でメールの配信を停止したい方は、以下のURLから停止手続きをお願いいたします。

<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/simple/delete>

令和3年7月9日

在バンクーバー日本国総領事館

電話：1-604-684-5868

メール：consul@vc.mofa.go.jp